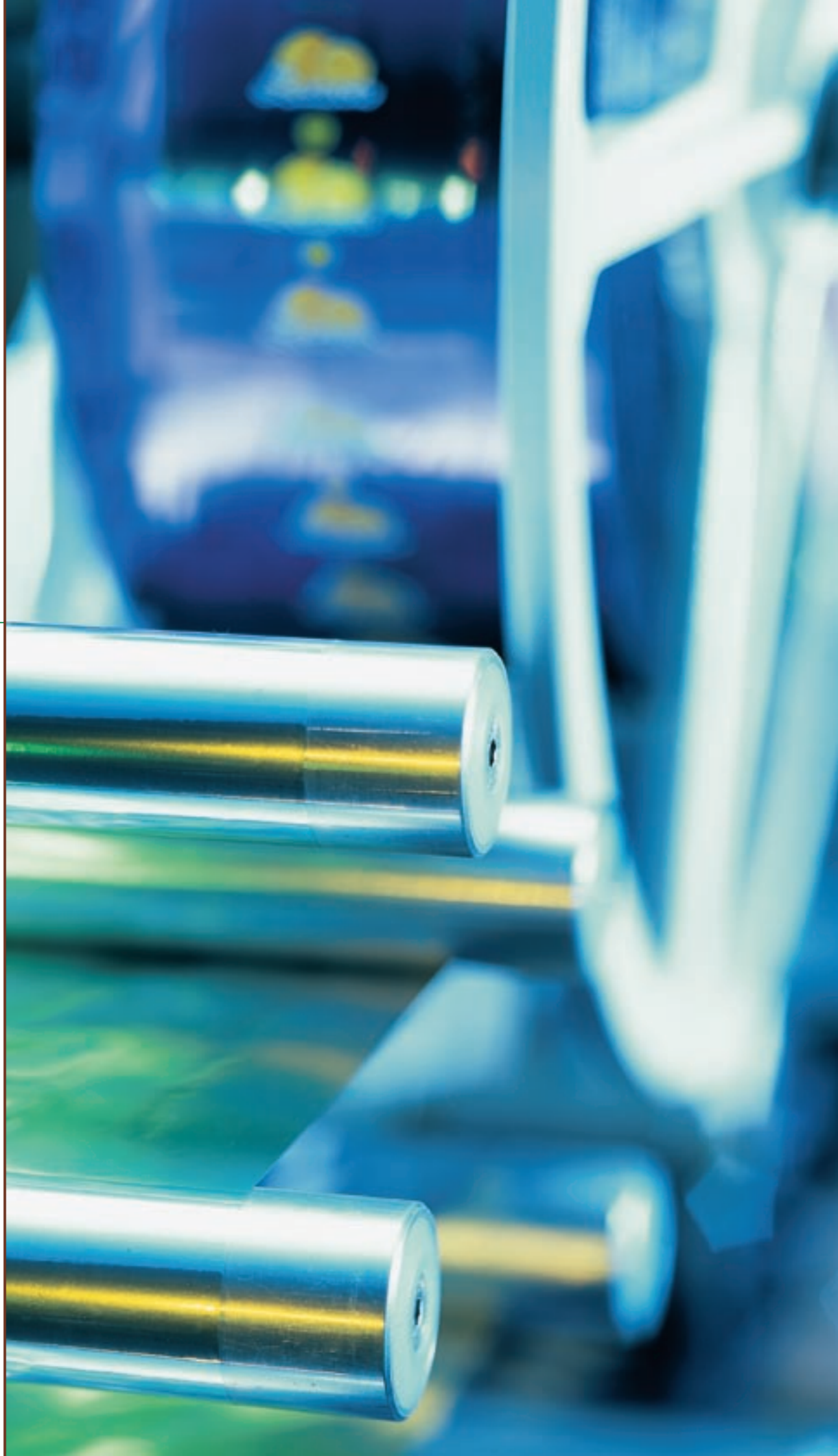


Хорошо упакованный успех.



THEEGARTEN  **РАСТЕС**

The smarter solution in packaging.



«Будущее требует идеи».

Уже много лет имя Theegarten-Pactec символизирует безупречное качество, новаторство и компетенцию во всех вопросах, касающихся упаковочной технологии. Как в традиционной сфере упаковки кондитерских изделий и иных продуктов, так и в области непищевых изделий. Более того: Наше Имя – это философия фирмы, которая направлена на новые технологии, новаторские идеи, близость к клиентам и солидный багаж технических знаний новаций.

В качестве одного из ведущих мировых производителей в секторе упаковочных технологий мы хорошо знаем своё дело. Мы в курсе высоких требований наших деловых партнёров, отлично знакомы с условиями постоянно обновляющихся рынков и стремимся внести свой вклад в повышение производительности, инновационный потенциал и экономический рост.

При этом мы, более чем когда-либо, привязаны к традиционным ценностям солидного семейного предприятия. В основе нашего успеха лежит не только первоклассный и надёжный конечный продукт, но и, прежде всего, опыт, доверие, энтузиазм и высочайшее чувство ответственности. Новации и традиции – вот понятия, которыми мы постоянно руководствуемся в нашей деятельности. Так было, есть и будет.

С этой точки зрения мы хотели бы сердечно пригласить Вас ознакомиться с увлекательным содержанием ассортимента наших услуг. Или иными словами: мы предлагаем Вам открыть для себя качество и эффективность, которые помогут Вам добиться ещё большего успеха в условиях глобальной конкуренции и придадут уверенность в том, что с помощью правильно выбранного партнёра Вы сможете лучше использовать Ваши сильные стороны.

Мы всегда рады плодотворному сотрудничеству.

«Длинная история нашего успеха».

Эта история в значительной степени является впечатляющим свидетельством многолетнего предпринимательского мужества и удивительной дальновидности. Наша фирма была создана в Кёльне в 1934 году Юстусом Теегартеном и его сыном Францем Теегартеном. Основатели фирмы считали, что стремительный процесс индустриализации потребует новых, более эффективных автоматизированных решений именно в сфере упаковочного машиностроения. Правильность этого предположения была доказана очень скоро. С этого момента ориентированные в будущее новации стали постоянной составляющей истории фирмы.

В 1994 году фирма Rose-Thee Garten приобрела расположенную в Дрездене фирму Ractes и дополнила, тем самым, свою производственную программу возможностями сильного партнёра, имеющего большой опыт работы с восточными клиентами. Фирма Ractes возникла в процессе объединения Германии на базе бывшего комбината Nagema и, аналогично компании Rose-Thee Garten, располагала отличным «ноу-хау» в области упаковочных машин и установок, заложенным ещё 19-ом веке, когда фирма начала свою деятельность в районе Дрездена.

Следствием этого важного слияния двух фирм стало то обстоятельство, что уже в 1997 году расположенные прежде в различных местах производственные мощности были сконцентрированы в Дрездене, где теперь находится штаб-квартира компании.

Сегодня предприятие управляется уже третьим поколением владельцев, а именно директорами Кристиной Рустлер-Теегартен, Эрхардом Рустлером и Гердом Шварцем.





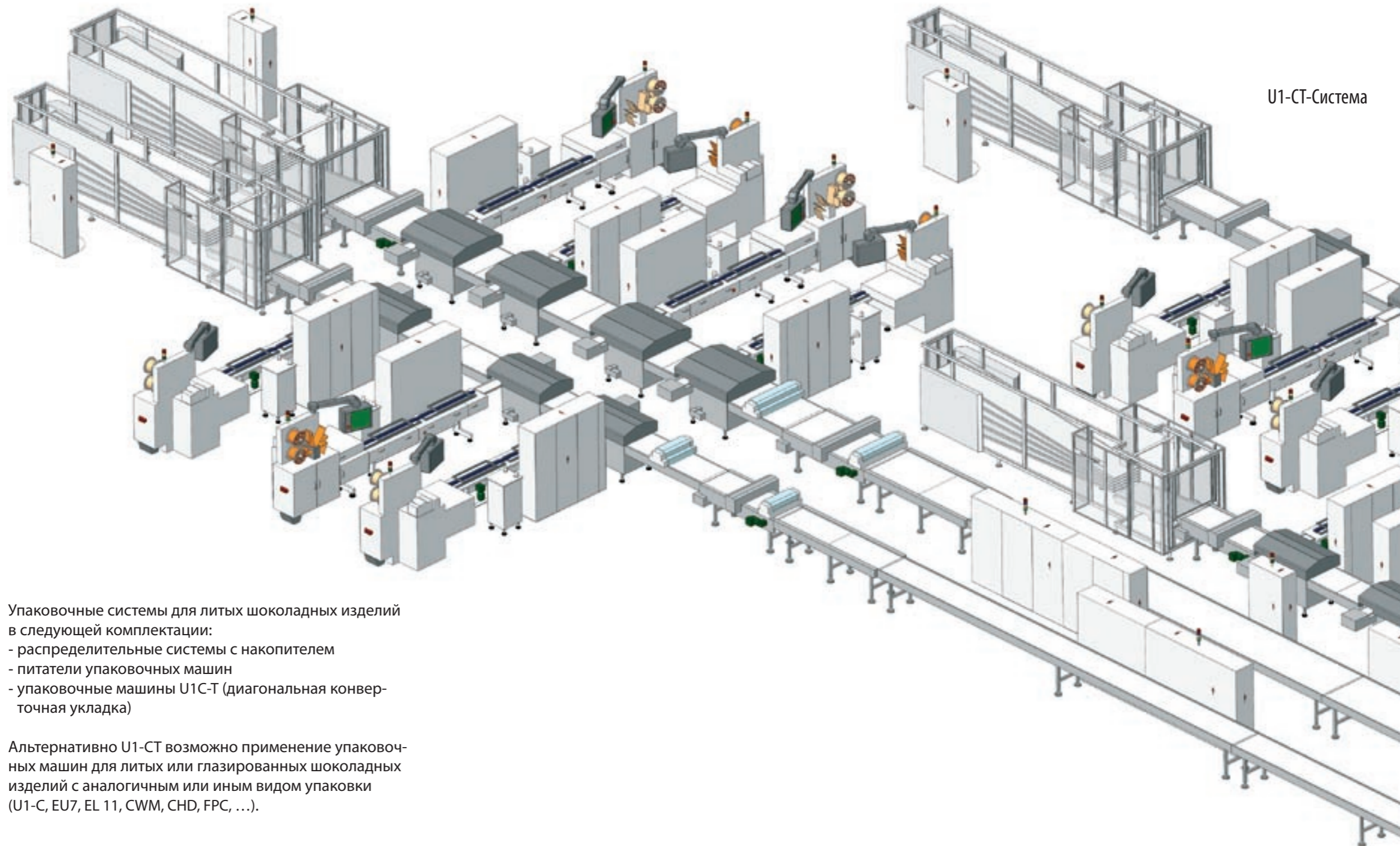
«Наш талант в сфере упаковки помогает нам решать любые задачи».

В наше время одним из наиболее ценных источников резервов эффективности также и в сфере упаковки, являются передовые технологии. Быть успешным сегодня означает также быть изобретательным.

Компания Theegarten-Pactec предлагает Вам убедительные индивидуальные системы во всех спектрах упаковочных технологий. При этом все упаковочные установки, отправляемые из наших цехов во многие страны мира, являются образцом ориентированного в будущее дизайна, отличного качества и высочайшей надёжности. Более того: те, кто знаком с продукцией Theegarten-Pactec, ценят не только её инновационное содержание, передовое проектное решение и конкурентоспособные цены, но и чрезвычайно продолжительный срок службы. А высокая экономичность наших систем поможет Вам быстро окупить Ваши капиталовложения. Сегодня и в будущем.

На последующих страницах мы представим Вам некоторые образцы продукции из нашего спектра предложений. Подробную информацию о всех типорядах Вы можете в любое время получить в соответствующем местном представительстве компании или запросить её непосредственно в центральном офисе нашей компании в Дрездене.

Некоторые упаковочные системы:



U1-CT-Система

Упаковочные системы для литых шоколадных изделий в следующей комплектации:

- распределительные системы с накопителем
- питатели упаковочных машин
- упаковочные машины U1C-T (диагональная конверточная укладка)

Альтернативно U1-CT возможно применение упаковочных машин для литых или глазированных шоколадных изделий с аналогичным или иным видом упаковки (U1-C, EU7, EL 11, CWM, CHD, FPC, ...).

Запрашивайте у нас соответствующие проспекты с подробной информацией.

Упаковочные машины для Твердой карамели- и формованных изделий



EL3



FPH2



Производительность

Диапазон форматов

											Производительность	Диапазон форматов	
EL9											Двойная завертка: до 550 шт./мин. завертка в носок: до 450 шт./мин	- длина: 20 – 40 мм - ширина: 12 – 25 мм - высота: 8 – 18 мм - высота завертки в носок: 8 – 16 мм - шарообразные: Ø 16 – 24 мм	
EU8											до 450 шт./мин.	- длина: 20 – 40 мм - ширина: 13 – 25 мм - высота: 8 – 16 мм - шарообразные: Ø 16 – 20мм	
EL3											Двойная перекрутка: 450 шт./мин. Завертка в корзиночку, мешочек и в носок: до 350 шт./мин.	- длина: 20 – 40 мм При завертки в мешочек: 20 – 35 мм При завертки в корзиночку: 20 – 30 мм - ширина: 12 – 25 мм - высота: 8 – 16 мм - шарообразные: Ø 16 – 24 мм	Формованные изделия
FPH2											до 1800 шт./мин. в зависимости от размера изделия	- длина: 15 – 45 мм - ширина: 12 – 30 мм - высота: 5 – 18 мм - шарообразные: Ø 15 – 30 мм	Также иные формованные изделия
BCW3											таблетки: до 1200 шт./мин. с электронной подачей до 900 шт./мин. с механической подачей гранулы: до 1200 шт./мин.	- длина: 13,5 – 35 мм - ширина: 13,5 – 25 мм - высота: 6 – 20 мм	Формованные таблетки или гранулы

Все указанные сведения по производительности являются максимальными значениями, которые могут меняться в зависимости от размеров продуктов, их особенностей и качества упаковочных материалов.

Указанные выше форматы представляют собой стандартные форматы отдельных изделий. По запросу возможны иные параметры форматов.

Запрашивайте у нас соответствующие проспекты с подробной информацией.

Машины для формования, резки и упаковочные машины для твердой и мягкой карамели, ирисок, жевательных конфет, жевательной резинки и жевательных масс



U1-TR



EW8



Производительность Диапазон форматов

									Производительность	Диапазон форматов	
U1-TR									до 800 шт./мин.	- Ø 15 – 30 мм - высота: 5 – 15 мм	
WHF-EFC									до 1500 шт./мин.	- длина: 20 – 40 мм - ширина: 12 – 25 мм - высота: 6 – 16 мм	Жевательная резинка или жевательные массы
U1-EFC									до 1000 шт./мин.	- длина: 25 – 45 мм - ширина: 12 – 25 мм - высота: 5 – 15 мм	Жевательная резинка или жевательные массы
EW8									до 650 шт./мин.	- длина: 20 – 45 мм - ширина: 12 – 25 мм - высота: 5 – 16 мм - ширина/толщина = 1,5 мм	Жевательная резинка или жевательные массы
EW10									до 350 шт./мин.	- длина: 25 – 35 мм - ширина: 16 – 18 мм - высота: 10 – 15 мм	Особые сахарные массы (коровка, Creme Fudge)

Все указанные сведения по производительности являются максимальными значениями, которые могут меняться в зависимости от размеров продуктов, их особенностей и качества упаковочных материалов.

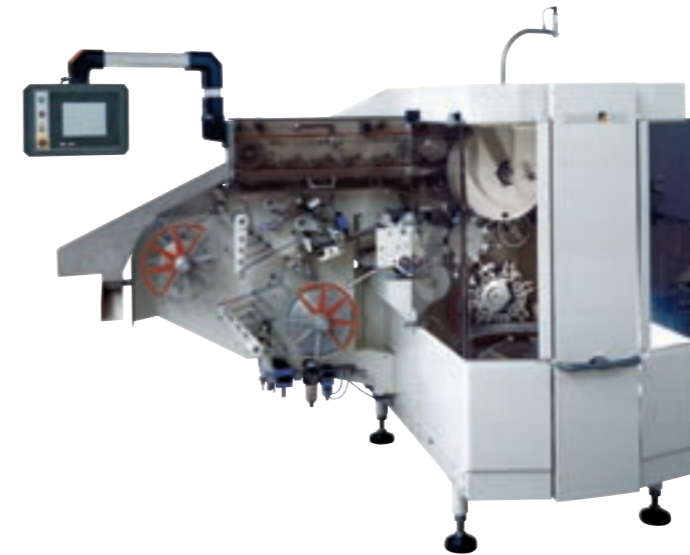
Указанные выше форматы представляют собой стандартные форматы отдельных изделий. По запросу возможны иные параметры форматов.

Запрашивайте у нас соответствующие проспекты с подробной информацией.

Упаковочные машины для шоколадных изделий, желе, зерновых и прочих батончиков



U1-CT



EKE



Производительность **Диапазон форматов**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Производительность	Диапазон форматов
U1-C	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	до 750 батончиков/мин. при ширине >/= 30мм до 350 батончиков/мин.	- длина: 30 – 120 мм - ширина: 15 – 45 мм - высота: 6 – 15 мм
U1-CT	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	до 1260 шт./мин.	- длина: 30 – 50 мм - ширина: 15 – 26,5 мм - высота: 5 – 10 мм
EKE	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	1200 шт./мин.	- яйца: - длина: 20 – 40 мм Ø 14 – 24 мм - шары: Ø 14 – 24 мм
FPC3	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	до 1500 шт./мин.	- длина: 20 – 150 мм - ширина: 12 – 35 мм - высота: 4 – 20 мм
FPC4	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	до 1500 шт./мин.	- длина: 20 – 200 мм - ширина: 8 – 170 мм - высота: 3 – 60 мм

Все указанные сведения по производительности являются максимальными значениями, которые могут меняться в зависимости от размеров продуктов, их особенностей и качества упаковочных материалов.
 Указанные выше форматы представляют собой стандартные форматы отдельных изделий. По запросу возможны иные параметры форматов.
 Запрашивайте у нас соответствующие проспекты с подробной информацией.

«Если хочешь сдвинуть дело с мёртвой точки — начни двигаться сам».

Так как мы считаем Ваш успех нашим личным делом, то наши сотрудники делают всё возможное для непрерывного совершенствования и развития современной упаковочной техники. Это означает: наши специалисты, работающие в отделе НИИиОКР, стремятся ставить новые цели для стандартов завтрашнего дня. Уже сегодня они задумываются над тем, какие усовершенствования они смогут предложить клиентам компании в ближайшие годы.

Быстрота реагирования, гибкость и техническая дальновидность в сочетании с богатством идей и опытом – благодаря именно этим факторам на предприятии непрерывно рождаются увлекательные технологические новации. При этом наши сотрудники неизменно стремятся обеспечить максимальное качество изделий и процессов. Полная коммуникационная открытость является гарантией того, что новые идеи не будут ограничиваться рамками отдельных подразделений, и что последние смогут свободно обмениваться ими. При этом атмосфера взаимного доверия не только способствует духу корпоративности, но и воспитывает готовность подхватывать идеи других и ставить перед собой новые задачи.

Кроме того, компания Theegarten-Pactec считает своей обязанностью сохранять и умножать рабочие места и готовить молодых сотрудников. Для рабочего климата предприятия характерен открытый и честный диалог с сотрудниками, клиентами и деловыми партнёрами. Раскрепощённая, проникнутая духом личной ответственности рабочая атмосфера предоставляет каждому сотруднику возможность для индивидуального совершенствования и полной реализации своих возможностей. Эффективная командная работа, терпимость, поощрение личной инициативы, коммуникативность и возможности для непрерывного повышения квалификации – вот принципы, которыми руководствуется весь управляющий аппарат.





«Мы также интернациональны, как и рынки наших клиентов».

Всемирная глобализация рынков открывает для наших клиентов и нас новые привлекательные сферы деятельности и хорошие рыночные перспективы. Поэтому Theegarten-Pactec уже давно разработала чёткий подход к работе на важнейших мировых рынках: мыслить глобально, действовать локально – таков наш лозунг.

Благодаря нашим представительствам, расположенным в более, чем 45-ти странах мира, мы являемся для наших клиентов надёжным и постоянным партнёром на местах. Только так мы можем ещё более целенаправленно учитывать потребности наших заказчиков и предлагать им комплексный сервис. Иначе говоря: эффективно и успешно реализовывать проекты в любой точке мира.

Уже много лет Theegarten-Pactec получает более 80 процентов своего оборота за пределами Германии. Такая ситуация логично вытекает из заложенного в основу деловой активности принципа, изначально ориентированного на интернационализацию. Она является убедительным доказательством того, что для нас глобализация не просто модное слово, но и вполне реальный шанс.

Сегодня на расположенном в Дрездене предприятии Theegarten-Pactec работают свыше 250 сотрудниц и сотрудников, вносящих свой вклад в успех компании.